# COBCUKAR

Benapych І прэзідыума вярхоўнага совета БССР

Nº 86 (7647)

Нядзеля, 14 мая 1944 г.

Шана 20 к.

## озмения ў нумары:

Ад Совецнага Інформбюро. Аператыўная зволка за 13 мая. Бамбардыроўка нашай авіяцыяй чытуначных вузлоў Дзвінек і Тарту. (1 стар.).

Пісьмо таварышу Сталіну ад Камандавання польскай арміі ў CCCP. (1 crap.).

Ілья Зрэнбург. — Вясна ідзе на Беларусь. (1 стар.).

Зварот работнікаў першай Міхнеўскай МТС Маскоўскай обласці. (2 стар.).

В. Пыжноў.-- Працуюць нафрантавому. (2 стар.).

П. Блахін.—У баку ал жышця калгаса. (2 стар.).

Н. Гонеў. Вагонвікі выконваюць загад правадыра.

(3 стар.).

М. Хрысціч. — Сястра. (3 стар.).

Р. Сіманюк. — Патрыёты. (3 стар.).

I. Шынкевіч. — Гомельскія асоавіяхімаўцы. (4 стар.).

С. Ефімаў. — У садах Беларусі. (4 стар.).

Навіны мастаптва. (4 стар.). Міжнародная інфармацыя.

(4 стар.).

# Усе сілы на павышэнне тэмпаў сяўбы!\_

шаючы перыяд. Для партыйных і совецкіх арганізацый, для ўсіх калгаснікаў вызваленых раёнаў Беларусі няма цяпер больш важвай задачы, чым хуткае і высокаякаснае заканчэнне веснавой

Сотні калгасаў, уключыўшыся ва Усесаювнае соцыялістычнае спаборніцтва за высокі ваенны ўраджай, пасняхова вядуць пасяўныя работы. Яны мабілізуюць усе сілы, выкарыстоўваюць усе сродкі, магчымасці і ўмеда перамагаюць цяжкасці ваеннага часу, Наперадзе ідуць калгасы Хойніцкага. Брагінскага, Свяцілавіцкага раёнаў. Паскорыў тэмны сяўбы Стрэшынскі раён, які за апошнюю пяцідзёнку выканаў план сяўбы яравых на 23,2 процанта.

Поснехі перадавікоў паказваюць, што ўсе нашы калгасы могуць і абавязаны своечасова і высокаякасна правесці сяўбу. Трэба толькі разумна выкарыстаць мясцовыя рэзервы, шырэй разгарнуць соцыялістычнае спаборніцтва паміж калгаснікамі і калгасніцамі, трактарыстамі і трактарысткамі машына - трактарных станцый.

Але вынікі сяўбы за апошнюю пяцідзёнку гавораць, што некаторыя партыйныя, совецкія арганізацыі і зямельныя органы недастаткова аператыўна кіруюць ходам палявых работ. Гэта прывяло да таго, што значная колькасць раёнаў Гомельскай і Падескай абласцей — Кармянскі, Журавіцкі, Ельскі, Гомельскі сельскі, Нараўлянскі, не толькі не нарашчваюнь тэмпаў сяўбы, а з дня ў дзень зніжаюць іх.

Сур'ёзна адстаюць калгасы Магілеўшчыны, якія выканалі план сяўбы яравых толькі на 6,4 проданта. 3 5 на 10 ман яны засеялі ўсяго 2.451 гектар. Меціслаўльскі і Клімавіцкі раёны засеялі толькі 3-4 процанты сваіх пасеўных плошчаў. Такое становішча нецярпіма. Абком і райкомы партыі, аблвыканком і райвыканкомы, партыйныя і беспартыйныя большэвікі Магілеўшчыны абавязаны зрабіць усё, наб неаднладна лінвідаваць адставанне.

3 кожным днём нарашчваць тага латрабуе ад нас Радзіма.

Веснавая сяўба ўступіла ў ра- і тэмпы сяўбы-баявая задача ўсяго калгаснага сялянства, усіх партыйных, совецкіх арганізацый абласцей і раёнаў. Для гэтага ў першую чаргу неабходна рэзка палепшыць работу трактарнага парна МТС рэспублікі. Трэба дабіцца, каб кожны трактар працаваў на поўную магутнасць і не менш 18-20 гадзін у суткі.

Сёння «Совецкая Беларусь» друкуе зварот калектыва першай Міхнеўскай МТС Маскоўскай обласці арганізаваць Усесаюзнае сопыялістычнае спаборніцтва за ўзорнае выкарыстанне трактараў і сельскагаспадарчых машын у 1944 годзе. Безумоўна, што гэты заклік знойдзе гарачую падтрымку ўсіх работнікаў беларускіх машына-трактарных станцый. Эфектыўна выкарыстоўваючы кожны трактар, нашы МТС абавязаны рэзка павысінь тэмпы і якасць падявых

Было-б, аднак, грубай памылкай перакласці ўсе работы на плечы машына-трактарных станцый. Трэба ўмела спалучаць работу машыннага парна і жывога цягла калгасаў, больш эфектыўна выкарыстоўваць на палявых работах малапрадуктыўных кароў.

Умелая арганізацыя працы, цвёрдая дысцыпліна сярод усіх калгаснікаў і калгасніц, дакладны графік сяўбы і поўнае яго выкананне-гэта абавязковыя патрабаванні да ўсіх праўленняў сельскагаспадарчых арцелей. Без паляншэння арганізацыі працы і самага сур'ёзнага ўмацавання дысцыпліны нельга і гаварыць аб навышэнні тэмпаў сяўбы. Неабходна, каб у гарачы час веснавой сяўбы ўсе, як адзін, калгаснікі і калгасніцы прымалі самы актыўны ўдзел у палявых работах і працавалі-б на поўную сваю сілу.

План сяўбы -- гэта франтавое задание калгаснаму сялянству і ён павіпен быць выкапан паваеннаму: хутка і высокаякасна. Перамогу на сяўбе земляробы навінны здабываць так, як нашы гераічныя воіны Чырвонай Армії здабываюць яе ў баю. Усе пашы сілы і сродкі—на хуткае і высокаякаснае заканчэнне сяўбы! Гэ-

# звыш плана

Сеюць

БУЛА-КАНІАЛЕВА, 13 мая. Самаадданай працай на палях адказваюць калгаснікі раёна на першамайскі загад таварыша Сталіна. Большасць кадгаснікаў перавыконвае дзённыя нормы выпрацоўкі. Па-стаханаўску працуе ў сельгасарцелі імені Сталіна стары калгаснік Старасценка. Ен штодзённа ўзорвае па аднаму гектару, перавыконваючы норму

Сяўба ранніх зернавых калгасамі раёна закончана. Пачалася масавая звышпланавая сяўба.

#### МАСАВАЯ ПАСАДКА БУЛЬБЫ!

МОЗЫР. (Наш нар.). Многія калгасы Палескай обласці, закончыўшы сяўбу зернавых культур, праводзяць пасадку бульбы. На 8 мая ў калгасах обласці насалжана 1.077 гектараў бульбы. Найбольшую колькасць бульбы пасадзілі калгасы Камарынскага і Брагінскага раёнаў.

#### СПАБОРНІЦТВА HA BOPLIBE

КАСЦЮКОВІЧЫ. (Наш кар.). Дружна працуюць на полі калгаснікі сельскагаспадарчай арцелі «1 Мая». Сяўба ранніх зернавых падыходзіць да завяршэння.

Усе калгаснікі і калгасніцы, якія выехалі ў поле, спаборнічаюць за хутчэйшае правядзение сяўбы, Так калгасніцы тт. Касмачова, Баксалава ўзорваюць па 0,70-0,80 гектара. Першынство трымае падлетак Мина Фунцікаў, які штодзённа дае на дзве нормы.

#### ВЫСОКАЯ ПРАДУКЦЫЙНАСЦЬ ПРАЦЫ

УВАРАВІЧЫ, 13 мая. (БЕЛТА). Лалёка за межамі сельгасарцелі імені Леніна, Рудзянецкага сельсовета, ведаюць калгаснікаў застрэдышчыкаў спаборніцтва за высокі ўраджай — аратых Владзіміра Хрупкіна, Аляксандра Ляўцова і Нікалая Архіпцава.

На мітынгу, прысвечаным першамайскаму, загаду таварыша Сталіна, які адбыўся ў калгасе, яны ўзялі на сябе абавязацельствы-даваць на ворыве не менш двух норм у змену. Свае абавязацельствы яны зараз пацвирджаюць канкрэтнымі справамі. Кожны з іх, працуючы на нары коней, узорвае па 1,25 гектара пры норме 0,50 гектара.

Калгаснікі імкнуцца не адставаць ад перадавікоў. Зладжаная, стаханаўская работа ўсіх звенняў калгаса дала свае вынікі. Сельгасарцель раней вызначанага тэрміну закончыла сяўбу каласавых і разгарнула пасадку бульбы і сяўбу тэхнічных культур.

# Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 13 МАЯ

На працягу 13 мая на франтах істотных змен не адбылося. За 12 мая нашы войскі падбілі і знішчылі 40 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 20 самалётаў праціўніка.

# Бамбардыроўка нашай авіяцыяй чыгуначных вузлоў Дзвінск

У поч на 13 мая наша авія- і жар з густым чорным дымам. дыя дальняга дзеяння бамбардыравала скапленні воїнскіх эшалонаў і ваенныя склады праціўніка і вузла. на чыгуначных вузлах Дзвінск (Латвійская ССР) і Тарту (Эстонская ССР).

гуначнай станцыі Лзвінск-Таварная ўзніклі пажары. Нагляданнем і лікай сілы. адзначана некалькі модных выбу- Адзін наш самалёт не вярнуўся хаў, пасля якіх узнік вялікі па- на свой аэрадром.

Разрастаючыся, нажар аханіў значную частку чыгуначнага

На чыгупачным вузле Тарту створана да дзесяці ачагоў пажараў. Гарэлі чыгуначныя саставы У выніку бамбардыроўкі на чы- і склады. Сярод пажараў адбылося 11 выбухаў, з іх адзін выбух вя-

### Масква, Крэмль, Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму Маршалу Совецкага Саюза таварышу СТАЛІНУ

торыі СССР асновы польскіх узброеных сіл Ваенны Совет 1-й польскай армії шле Вам-Маршалу Соведкага Саюза ад імені ўсяго састава арміі шчырае баявое прывітанне.

Запэўняем Вас і ў Вашай асобе Урад і народы Совенкага Саюза, што баявое садружаства

У гадавіну стварэння на тэры- польскіх узброеных сіл і Чырвопай Арміі, аспованае год таму назад і замацаванае крывёю, мы будзем і надалей развіваць і з часцю выканаем паш абавязак у барацьбе з агульным ворагам гітдераўскай Германіяй.

БЕРЛІНГ. завадскі, СВЕРЧЭУСКІ.

# Вясна ідзе на Беларусь

зямлю Беларусі. Яна агаліла руіны, нацялішчы, могілкі. Але цяпер ужо відаць прасвет. Ужо ўсміхаецца Гомель. Прачнуўся ўжо ад грома гармат Віцебск. Прыслухоўваецца ўжо да шуму жыцця Мінск.

Немцы былі ая Волгі. Яны не могуць аддыхацца і за Прутам. Яны разгубілі на нашай зямлі і танкі, і ордэны, і генералаў, і грэнадзёраў. Чырвоная Армія паказала, што для яе няма перашкод. Яна пераступае праз самыя шырокія рэкі. Яна праходзіць праз доты. Яна прайшла ад Каўказа да Карпат. Яна ідзе ў Берлін і яна прыдзе ў Берлін.

Радзіма ведае горкае гора Беларусі. Разбураны яе гарады, спалены вёскі. Дзяўчаты Беларусі плачуць у нямецкай няволі. Ссечаны дрэвы на шыбеніцы. Немцы палілі вёску за вёскай. Немцы забівалі безабаронных дзяцей-беларускроў дзіцяці, не даруе. Уго ведае

Трэцяя вясиз гора прышла на гора маці, не забудзе. Чырвопая Армія ідзе на Захад. Яна нясе ваду жыцця народам. Яна нясе смерць катам.

> Сыны Беларусі спяшаюцца да роднай зямлі. Іх чакае Відебек. Іх чакае Магілеў. Іх чакае Мінск. Цяпер ужо нядоўга чакаць. Цянер немцы мітусяцца ў жаху. Дарэмна яны спрабують у Мінску прыкідвацца спакойнымі. Яны ўжо сядзяць на канцы крэсла. Яны ўжо выцягнулі свае чанаданы. Але яны не ублуць. Гітлер не убачыць немцаў, якія пабывалі ў Беларусі. Гэтых пенцаў чакае Кубэ. Гатых немцаў чакаюць

Хутка прыдзе вясна і для Беларусі. Гэта будзе нозняя вясна, але гэта будзе сапраўдная вясне. вясна жыцця. Цяпер зеляпеюць нівы. На ўсходы глядзяць немцы. Яны не ўбачаць налоссяў. Ураджай перамогі сабярэ Радзіма.

Вясна ідзе, сябры-беларусы. кіх, рускіх, яўрэйскіх. Уто бачыў Жыццё ідзе. Ідзе Чырвоная Армія. Ілья ЗРЗНЕУРГ.

## Профсаюзна-комсамольскі крос

Совецкай Беларусі будзе правелзен- профсаюзна - комсамольскі крос. Гэты дзень з'явідца вялікім фізкультурным святам і пакладзе пачатак летняму спартыўнаму сезону на вызваленай зямлі Белаpyci:

У Гомелі і ў іншых месцах нашай распублікі разгарнулася падрыхтоўка да гэтага кроса. У Гомелі назвыхтоўка вядзецца на

28 мая ў вызваленых раёнах стадыёне «Лакаматыў». Адпачасова на стадыёне трэнірующа лаве новыя футбольныя каманды. Ідзе падрыхтоўка да проса і ў радзе іншых раёнаў. На гэтых днях адбыўся першы маладзёжны крос у Пірэвічах. У ім удзельнічада 137 юпакоў і дзяўчат.

Профеаюзна-комсамольскі крос будзе нраведзен на розныя дыстанный на перасечанай мясцовасці.

# 3 B A P O T

# работнікаў першай Міхнеўскай МТС Маскоўскай обласці да трактарыстаў і трактарыстак, камбайнераў і камбайнерак, брыгадзіраў і механікаў, да ўсіх работнікаў МТС Совецкага Саюза

Ларагія таварышы!

Доблесная Чырвоная Армія ачышчае зямлю нашай Радзімы ад нямецка-фашысцкіх разбойнікаў. Набліжаецца гадзіна канчатковага разгрому ворага. Але перамога,як вучыць таварыни Сталін, —сама не прыдзе, яе треба заваяваць.

Працоўныя калгаснай вёскі напружваюць усе сілы, каб даць фронту і краіне яшчэ больш харчавання, а прамысловасці сыравіны, дапамагты Чырвопай Арміі ачьюцив усю нашу совещкую зямлю і дабіць фашысцкага звера ў яго ўласнай бярлозе. Калгаснае сялянства ў годы вайны дабілася значных поспехаў і праца яго высока ацэнена таварышам

Але гатыя поспехі маглі быць янче большымі, калі-б мы, работнікі МТС, лепш выкарысталі давераныя нам дзяржавай мациыны. Соўпарком Саюза ССР і ЦК ВКП(б) у пастанове аб плане сельскагаспадарчых работ на 1944 год адзначылі, што МТС у 1943 годзе працавалі нездавальняюча. А нездавальняючая работа МТС прывяла да невыканання плана трактарных работ, зніжэння ўзроўню механізацыі і зацяжкі палявых работ, не выканание плана ўздыма і апрацоўкі папараў, ворыва зябліва і догляда за культурамі. Урад і партыя патрабавалі ад МТС рашучага павыпізння якасці сельскагаспадарчых работ, паляншэння выкарыстания машына-трактариага парка.

Маскоўская обласць за лепшую работу МТС удастоена пераходнага Чырвонага Сцяга Дзяржаўнага Камітета Абароны. Наша МТС у обласці заняла першае месца, План трактарных работ выканан на 156 процантаў, сабекешт трактарных работ павіжан на 9 рублёў на гектар. Калгасы, якія вбелугоўваюцца нашай МТС, сабралі ўраджай у сярэднім па 13 цэнтнераў з гентара і здалі натурациаты 123.7 процанта да задания. Нашы лепшыя трактарысты тт. Жыхараў і Селязнёў за мінулы сезон выпрацавалі больш двух в паловай норм кожны.

Па закліку калектыва Каменскай МТС Горкаўскай обласці, уключыўныся ва Усесаюзнае соцыялістычнае спаборніцтва на рамонце трактараў, калектыў нашай МТС ящчэ да 1 лютага, на 2,5 месяца раней устаноўленага ўрадам тэрміна, добра падрыхтаваў усе машыны да выхаду ў поле. Мы правялі агляд гатоўнасці трактараў і сельскагаспадарчых машын да вясение-палявых работ. Гаручае і зназачныя матэрыялы завезены ў брыгады і беражліва захоўваюцца ў прыстасаваных памяшканнях. Для газагенератарных трактараў на ўвесь сезон нарыхтавана паліва.

Поснех веснавой сяўбы і барацьбы за высокі ўраджай у значнай ступені вызначаецца работай трактараў. У сувязі з гэтым мы звяртаемся да Вас з заклікам арганізаваць Усесаюзнае соцыялістычнае спаборицтва за ўзорнае выкарыстание трактараў і сельскагаспаларчых машын у 1944

Мы прымаем на сябе наступныя абавязацельствы:

1. Выпрацаваць за сезон у сярэднім на кожны 15-сільны трактар не менш 600 гектараў-150 процантаў плана.

Усе работы правесці на высокім агратэхнічным узроўні і дапамагчы калгасам зоны МТС сабраць у бягучым годзе з вожнага тектара не менш 100 пудоў зернавых і 900 пудоў бульбы.

2. Панізіць сабекошт трактарных работ на 25 процантаў. Для гетага трэба загрузіць трактары на іх поўную магутнасць шлякам правільнага агрегаціравання, узорна арганізаваць тэхнічны догляд за трактарамі і прыцэпнымі машынамі, зрабіць сваімі сіламі брыталныя камплекты мантажнага і режучага інструмента; забиспечьщь усіх трактарыстаў упасным інструментам. З'аканоміць 15 процантаў гаручага.

3. Рамонт уборачных машынкамбайнаў і малацілак — закон-

чыць да 20 мая.

4. Своечасовай уборкай і абма-Але мы вигчэ далёка не выка- лотам ураджаю дапамагчы калга-

рысталі ўсіх сваіх магчымасцей, сам датэрмінова разлічыцца дзяржавай па ўсіх відах паставак. План натураплаты выканаць датэрмінова — да 10 кастрычніка на 125 процантаў.

 Для павышэння ўзроўню тэхнічных ведаў трактарыстаў. камбайнераў, штурвальных і прыпэпшчыкаў арганізаваць у часе палявых работ тэхнічную вучобу ў трактарных брыгадах пад віраўніцтвам механікаў і брытадзіраў. Навучыць на працягу севона ўсіх нрыцэпшчыкаў кіраваць трактарам.

6. Арганізаваць работу майстэрань з такім разлікам, каб адначасова з бесперабойным абслугоўваннем трактараў у перыяд палявых работ, забяспечыць выраб і рэстаўрацыю частак для асеннезімовага рамонту на 16 тысяч рублёў—160 процантаў плана.

Таварышы трактарысты, трактарысткі, механікі, уее работнікі МТС! На нас дзяржава і калгасы ўскладаюць вялікія надзеі. У гэтым годзе аб нашай рабопе будуць меркаваць не толькі на тым, колькі мы ўзарэм і засеем, але і на тым, колькі цэнтнераў клеба дадуць апрацаваныя намі палі.

Правядзем веснавую сяўбу хутка і добра!

Ударнай работай даб'емся поўнага і бесперапыннага выкарыстання на сельскагаспадарчых работах усяго машына-трактарнага парка!

Забяспечым высокую якасць апрацоўкі палёў!

Будзем беражліва выдаткоўваць кожную кроплю гаручага і зма-

Уключайнеся ва Усесаюзнае соцыялістычнае спаборніцтва манына-трактарных станцый за паспяховае правядзение весцавой сяўбы, за высокапралукцыйнае выкарыстанне трактараў, за атрыман- І не калгасамі высокага ўраджаю! Няхай жыве наша родная пабе-

даносная Чырвоная Армія! Няхай жыве наша вялікая Ра-

лзіма! Няхай жыве наш геніяльны

налкаводзец Маршал Совецкага Саюза таварыни Сталін!

Смерць нямецкім захопнікам!

Зварот падпісаді: дырэнтар МТС А. Валганін, сакратар пярвічнай партарганізацыі М. Цюленеў, старшыня рабачнома П. Ніналенка, сакратар комсамольскай арганізацыі З. Абносава, старшы механін П. Сташанін, старшы аграном П. Калінін; брыгадзіры трантарных брыгад—А. Модзін, М. Кутузаў, Н. Майсевў; трантарысты-тысячнікі—Г. Жыхараў, С. Селязньў, старшы бухгалтар Н. Астахава, загадчын нафтабазы І. Царыкаў.

### Наперадзе комсамольскамаладзежныя брыгады

асаблівым энтузіязмам і творчым уздымам працуюнь цяпер рабочыя, служачыя і інжынерна-тэхпічныя работнікі фабрыкі, язе дырэктарам тав. Галкін.

Выступаєчы на мітынгу, прысвечаным першамайскаму загалу правадыра народаў таварыша Сталіна, рабочыя і служачыя абавязаліся працаваць яшчэ лепш, навысіць прадукцыйнасць працы, узмациіць дапамогу фронту і Радзіме. Іх словы не разыходзяцца са справамі. З кожным диём расце прадукцыйнасць працы, навялічваецца колькасць людзей, мен перавыконвающь пормы, кіравана ўвага і творчая дунка выпрацоўкі.

ДОБРУПІ. (Па тэлефону). 3 На фабрыцы дзве комсамодьска - маладзёжным брыгады — тт. Чэкізавай і Шабаліпай. Яны перадавыя. Адна і другая значна перавыконваюць нормы выпрацоўкі, даюць высокую якасць прадук-

> Извагай і любоўю карыстаюцца сарод калектыва брыгады тт. Мельнікава і Ходзькіна, якія сістэматычна перавыконваюць дзённыя нормы выпрапоўкі.

Хутчэй аднавіць разбураную гаспадарку, пусціць фабрыку на поўную даваенную магутнасць, пачаць даваць дзяржаве прадукпыю-вось пытанні, на якія наўсяго калектыва фабрыкі.

## Нарада перадавікоў сяўбы

МОЗЫР, 12 мая. (БЕЛТА). Адбылася раённая нарада перадавікоў сельскай гаспадаркі. Удзельнікі падзяліліся вопытам сваёй работы, паменілі рад мерапрыемстваў па павышэнню ўраджайнасці калгасных палёў, па ахове пасеваў.

З вялікай увагай прысутнічаўшыя прастухалі выступленне старшыні перадавога ў раёне Бабрыніцкага сельсовета тав. Кля-

Удзельнікі нарады выклікалі на соцыялістычнае спаборніцтва за атрымание высокага ўраджаю калгаснікаў Калінкавіцкага раёна.

# Працуюць па-франтавому

быўся ў полі. Аратыя, сейбіты і баранавальшчыкі прама з працы сабраліси на это. Усе шим ўважліва прведукалі кожнае слова загада вялікага Сталіна. Першым бяра. слова 67-гадовы сейбіт бацька чатырох франтавікоў Міхась Фёдаравіч Гашпікаў:

-- Вельмі прыемна нам чуць пахвану вялікага Сталіна. Яна абавизнае нас працаваць так, як ваююць нашы сыны і дочкі. Я не пашкадую сіл, каб штодзённа перавыконваць нормы.

Адзін за другім выступаюць працаўнікі вёскі. Гавораць яны каротка, але ясна і канкрэтна. Ва ўсіх прамоўцаў адно жаданне паскорыць тэмпы сяўбы, вырасціць ваенны ўраджай. З мітынга калгаснікі зноў ідуць на працу, каб свае абавязацельствы ўвасобіць у справу.

Ящчэ дружней закіпела праца. Начало заходзіць сонца, а калгаснікі энергічна працуюць на полі. Тут старыкі і падлеткі-усім ім хочацца сёння перавыканаць нор-

Прыходзяць брыгадзіры Паша Мармалева і Гаўрыла Бандарэнка. Іх брыгады спаборнічаюць з першых дзён сяўбы. Брыгадзіры хутка замерваюць плошчы, аб'яўляюць калгаснікам вынікі і ставяць задачу назаўтра.

На другі дзень калгаснікі працуюць яшчэ ленш. Як у баю, толькі наперад, да новых вытворчых перамог! Вечарам стала вядома, што ўсе значна перавыканалі нормы. Старыя сейбіты Мі-

Мітынг, прысвечаны перша- хась Фодаравіч Гашнікаў, Рыгов майскану загаду, пранадыра, ад- Барысавіч Бандарэнка далі па наўтары цормы. На ноч яны ізунь вартаваць валгасных свірны.

- А спаць каліж булзене?нитае ў іх старшыня. — Чаку-ж так нозна затрымаліся ў полі?

— Выбярам заўтра гадзінкуаругую, пасиім,—адказваюць сейбіты.-Інакш цяпер нельга. Як у баю трэба. Вайна-ж!

Падлеткі таксама не жадаюць адстаць ад старыкоў. Аратыя Міхась Бандарэнка і Адам Кралевіч працуюць не горы за даросных. 0,82 тектара ворыва-такі вывік іх працы ножны дзень. Якасць ворыва таксама добрая.

З гэтыні аратыні спаборнічаюць маладыя баранавальшчыкі Мікола Шушнякоў і Васіль Вінакураў. Ні на крок яны не адстаюць у працы ад аратых. Накуль не дадуць 200 процантаў задавня з працы яны не жадаюць ісці.

Так кожны дзень. Патрыятызм калгаснікаў, іх актыўнае спаборніцтва наміж сабою, здзельшчына вырашылі поспех сяўбы ў калгасе. Сяўба зернавых закончана за 8 рабочых дзён. Усе сілы пераключаны на насадку бульбы. Праз узень-два і гэта работа будзе наспяхова закончана.

Гэта не супакойвае гарачыя сэрцы калгаснікаў і калгасніц. Наперадзе — сяўба тэхнічных культур і грэчкі. Яны рыхтуюць глебу, клапоцяциа, каб засеяць усю сваю зямлю.

> Васіль ПЫЖНОУ, налгас «Грушаўна», Церахоўсні раён.

## У бану ад жыцця калгаса

ўскладаюцца на комсамольскія арганізацыі калгасаў у справе аднаўлення калгаснай гаспадаркі вызваленых ад немпаў распаў. Гатыя задачы з усёй яскравасцю вызначыў і падкрэсліў XII пленум ЦК ВЛКСМ у сваёй настанове «Аб бліжэйшых задачах работы комсамола ў вёсцы».

«Пленум лічыць першачарговай задачай комсамольскіх арганізацый раёнаў, вызваленых ад нямецкай акупацыі, мабілізацыю ўсёй моладзі на хутчэйшае аднаўленне разбуранай гаспадаркі, арганізацыйна - гаспадарчае ўмацаванне калгасаў, паспяховае правядзение веснавой сяўбы».

Прайшло нямала часу з дня рашэння пленума ЦК ВЛКСМ. Аднак комсамольская арганізацыя калгаса «Чырвоны гвардзеец», Гомельскага сельскага раёна, да гетага часу не перабудавала сваей работы. У арганізацыі налічваецца 12 комсамольцаў. Гэта нямалая сіла і пры правільнаї арганізацыі работы можна рабіць валікія справы. На жаль, комсамольская арганізаныя не ўвікае ў жыццё калгаса, не данамагае праўленню ў хутчэйшых адпаўленні грамадскай гаспадаркі, у хуткім і высокаякасным правядзенні веснавой сяўбы.

З 12 комсамольцаў непасрэдна ў калгасе працуе телькі тры, астатнія запяты на адыходных работах. З гэтых трох комсамольцаў толькі адзін працуе брыгадзірви паляводчай брыгады. Астатнія комсамольцы не расстаўлены на рашаючых участках калгаснай гаспадаркі. Сакратар консамольскай арганізацыі т. Літвінава над

Вядікія і адказныя задачы гэтым пытаннем пі разу не задумвалася. Вядома, гэта адмоўна адбілася на становішчы спраў у калгасе і асабліва на кодзе палявых работ. Калгас навінен засеяць у гэ-

тым годзе 178 гентараў яравых культур, засеяна-ж покуль што зусім мала. Такі марудны ход сяўбы і нізкая прадукцыйнасць працы калгаснікаў тлумачыцца тым, што ў калгасе няма цалежнай працоўнай дысцыпліны. З 220 працаздольных калгаснікаў на поле выходзіць 60-70 чалавек. У полі яны працуюць скопам. Старшыня калгаса тав. Цітоў не займаецца арганізацыяй працы калгаснікаў.

Мы запыталі ў тав. Цітова, пі праводзінца сярод калгаснікаў агітацыйна-масавая работа.

— Сказаў-бы, але не ў курсе справы, - адказаў ён. - Запытайце ў сакратара комсамольскай аргапізацыі Літвінавай, А тав. Літвінава адказала:

— 16 гатым ведае настаўніца Козырава, яна ў пас агітатар.

Ідзем у грацюю брыгаду, дзе павінна праводзіць з калгаснікамі гутаркі тав. Козырава. Але тут мы яе ве знайшлі.

— У нас яна не бывае, адказалі калгаснікі.

Да гэтага калгаса прымацаваны ўпаўнаважаны Гомельскага сельскага райкома партыі тав. Зубараў. Але і ён радка бывае сярод калгаснікаў і не ўнікае ў справы валгаса, які адстие ў правяизенні сяўбы.

П. БЛАХІН.

# Вагоннікі выконваюць загад правадыра

Партыйныя арганізацыі калектываў вагоннікаў Беларускай чыгункі шырека разгарнулі вывучэнне першамайскага Baraja правадыра і налкаводца вялікага Сталіна. Новым уздымам соцыялістычнага спаборніцтва адказваюнь рагоннікі на готы загад.

Станяры - стаханаўцы Гомельскага вагоннага участва тт. Калеенікаў і Смыкоўскі ўзялі абавязапельствы павысіць прадукцыйпаснь працы на 20 процантаў. На паступны-ж дзевь яны давялі выпрацоўку да 135 процантаў, замест 110 у красавіку. Гэты паказальнік ины замацавалі.

Змена старшата наглядчыка вагонаў тав. Дударава абавязалася скараціць час агляду паязлоў з 45 да 20 мінут. Олова сваё змена стрымала. На агляд састава затрачваецца 18-20 мінут. Калектыў тав. Дударава ў гэтым месяпы не мае піводнага выпадка затрымкі паяздоў і брака ў працы.

Загад таварынна Сталіна быў зачытан вагонцікам станцыі Будакашалёўская на мітынгу. Затым агітатары правялі гутаркі, прысвечаныя загаду на зменах і брыгадах, Кожны рабочы ўзяў на сябе канкрэтныя абанязацельствы.

Слесар тав. Зудзіна ў перадмайскім спаборніцтве давяла прадукцыйнасць працы да 230 процантаў нормы. У маі яна дае не менш двух з паловай норм штодаённа.

Гадавы рамонт, рамонт вагонных дахаў і падрыхтоўка запчастак не ўваходзяць у вытворчы план комсамольска - маладзёжнай змены старшага аглядчыка Валі Шумаковай. Аднак змена ўзяла абавизапельства выканаць усе гатыя работы без дадатковай колькасці людзей. Рабочы дзень змены праводзіцца на-франтавому-кожны працуе за двух. У вышку змена выпусціла звыш плана гадавога рамонту 15 вагонаў, адрамантавала 88 вагонных дахаў, нарых тавала на 3.500 рублёў запрастак і дэталей.

Дзякуючы ўзросшай у маі прадукцыйнасці працы большасці рабочых цэхаў, брыгад і эмен, калектыў вагоннікаў чыгункі выканаў дэкадны план сярэдняга рамонту-на 133 процанты, план рамонту тармазнога абсталявання—на 135 процантаў і план рэвізіі аўтатармазоў—на 131 процант.

Н. ГОНЕУ.



У воднікаў Днепра-Дзвінскага і да прызначэння на 12 гадзін рапараходства наступілі гарачыя дні. Сотні суднаў гружаных будаўнічыні матарыяламі, насеннем і сельскагаспадарчымі машынамі ілуць на рэках вызваленых раёнаў Беларусі.

На першамайскі загад таварыша Сталіна рэчнікі адказваюць самазданай працай. Сутачныя графікі на адгрузцы, выгрузцы і тэрмінам дастаўкі сістэматычна перавыконваюцца.

Стаўшы на стаханаўскую вах-Ту звіпаж флагманскага судна

ней тэрміну. Сотні пасажыраў і тысячы тон розных грузаў перавёз параход «Пролетарый». Каманда гэтага судна дакладна вытрымлівае распісание.

Пасияхова спраўляецца з апрацоўкай суднаў калектыў порта, дзе пачальнікам тав. Лешко. Тут поўнасцю адноўлены прычалы, пад'яздныя шляхі і пастаўлена некалькі пад'ёмпых кранаў. У першую дэкаду мая ўсе судны ў, готым нарту грузіліся і разгружа-«Рудевой» даставіў грузы да мес- ліся датэрмінова. (БЕЛТА).

## Упарадноўваюць горад

самольцы і ўся моладзь прымаюць руіны дамоў, разбураных у часе актыўны ўдзел ва ўнарадкаванні пямецкай акупацыі, прывялі ў роднага горада. Яны правялі некалькі суботнікаў. У іх удзельнічала больні 200 чалавек.

КАСШОКОВІЧЫ (БЕЛТА). Ком- Малалыя патрыёты разабралі парадак скверы і плошчы. На вуліцах і дварах наведзена ўзорная чыстата.



Пачалося аднаўленне Н-скага пвікавага завода. Да атрымання абсталявання нвікі вырабляюща

На здымку: Леппы слесар завода В. Л. Мыслякоўскі, які штодзённа выкопвае нормы выпрацоўкі на 250 процантаў.

Фото В. Чыгашкова.

#### Лесгас выкарыстоўвае мясцовыя расурсы

Чырвонапольскі дестас (Магілеўская обласць) асвоіў і нала дзіў выраб рада рэчаў неабходных для сельскай гаспадаркі і шырспажыву. Лесгас выпускае абоддзе, калёсы, смалу, дзёгаць, вугаль, кадкі, вёдры, аконныя рамы і інш.

Рабочыя лестаса тт. Аксёнаў Чмірыкаў, Котаў, Лядзейка дабіліся высокіх паказчыкаў на будаўніцтве жыллёвых намяшканняў. Яны сістэматычна выконваюць нормы на 150-200 процантаў. На апале вугалю добра прануюць тт. Сердзюкоў і Калечкаў, якія штодзённа даюць па паўтары нормы. На выпрацоўцы абозных вырабаў вызначаецца двухсотнік тав. Канлуноў.

У адказ на першамайскі загад таварыша Сталіна рабочы калектыў Чырвонапольскага лестаса ўзяў новыя соцыялістычныя абавязацельствы, накіраваныя на павыщение прадукцыйнасці працы, асваение новых відаў шырспажыву.

т. хвашчэўскі,

Да пачетку велікай Айчыннай вайны Тони працавала пастаўніцай па генграфіі ў няпоўнай сярадний школе ў адным з раёнаў Мінскай обласці.

Цяпер Тоня нартызанка. Разам са свајиј таварышані ява пускае пад адвос варожыя воїнскія зизлоны, узрывае масты, тодзіць у засады. Але ў якой-бы аперацыі яна не ўдзельнічала, Топя заўсёды панятае, што перш за ўсё яна з'яўляецца партызанская медыцынская сястра. Колькі разоў, пагарджаючы смерцю, Тоня выносіла з поля бою многіх параненых партызан, аказвала ім неадиладную нершую дапамогу, лячыла. За герајам і адвагу любяць і паважаюць партызаны сваю медыцынскую сястру.

Нядаўна ў адным з баёў партызан з нямецкімі бандытамі быў паранены партызан Сцяпан, Варожы кулямётчык транным агнём не даваў магчымасці падыйсці да параненага, але Тоня кінулася выратоўваць таварыніа. Паўзком яна прабіралася 450 метраў да параненага. Калі сястра даставіла параненага партызана з яго брояй у бяспечнае месца, таварышы заўважылі, што ў Тоні прабіта левая рука.

— Быў яшчэ такі выпадак, расказвае былы вартаўнік школы, у якой працавала Тоня, партызан дзед Трахім. — Наступалі мы на адзін нямецкі гарнізон. Перад боем падыходзіць да мяне наша настаўніца і кажа: «Вы, дзядуля, хоць і мала знаёмы з медыцынай, але будзеце ў мяне за санітара».

— Мне спраў больш няма?—

— Загад такі выдаў камандзір атрада, здказвае яна.

— Ну, калі загад, то буду. На вайне, самі ведаеце, загадзакон, адхіленняў ніякіх не можа быць. Ды і дзяўчыну неяк нязручна было крыўдзіць, мы з ёй землякі.

На зояку пачаўся бой. Немцы мощна аканаліся ў вёсцы, агрызаліся. Партываны пайшлі ў ата-Ky Ha Bopara.

- Адпусціце мяне, систрычка, — праціуся. — А нна мне: -Для вас і тут працы хопінь. -Толькі што мы наспелі перакіпуща такімі словамі, раштам бачу, з-за гаю фашыстаў пятнаццаць паўзуць да нас, абыхолзиць з тылу.

— Ну, дэндуля, будзем біцца, -кажа мая сястра. І началі. Падпусцілі бліжэй немцаў і давай кідаць у іх гранаты, а потым з аўтаматаў часаць. Многа мы з Тоней знішчылі гэтых дз'яблаў.

У гэты час атрад вёску ўзяў. Сабралі мы параненых і лячыць пачалі. Перавязкі рабілі і япічэ тое-сёе медыцынскае. Падыйшоў да нас камандзір атрада і кажа:

— Вы, дзядуля, са сваім камандзірам (гэта з Тоняй) падзяку заслужылі,—і моцна, моцна пацалаваў нас. Вось якая наша настаўніца. Сваім жыццё выратоўвае, а немцаў знішчае, -закончыў дзядуля.

Партызаны расказваюць, як аднойчы Тоня даведалася, што ў вёсцы цяжка захвараў піонер Вася. Некалькі разоў, рызыкуючы жыццём, прабіралася яна ў вёску, каб выратаваць жыццё хлопчыка. Пемцы, якія знаходзіліся ў вёсцы, даведаліся аб гэтым. Яны ўварваліся ў хату, дзе хварэў хлопчык. але быле позна-маці і хлопчык своечасова ўцяклі ў паш партызанскі атрад.

Далёка за межы партызанскага атрада ідзе слава пра настаўніцу -адважную партызанскую медыцынскую сястру, якую часта народныя меціўцы завуць сваім доктарам, бясстрашную Тоню Б.

Пра гэтую храбрую дзяўчыну партызаны, якім яна выратавала жыццё, пяшчотна гавораць:

— Гэта наша родная сястра. М. ХРЫСЦІЧ.

## Падарунак Радзіме

скай обласці, старая Ульяна ўнесла ў фонд абароны СССР 300 рублёў золатам дарэволюцыйнай чэканкі і 18 рублёў срэбрам.

Грамадзянка вёскі Б-а, Пін- совецкіх людзей ад гітлераўскіх бандытаў, -- заявіла совецкая натрыётка партызанам.

Апрача таго, Ульяна дала ў — Гэта мой надарунак роднай надарунак нартызанам 600 мет-Чырвонай Арміі, якая вызваляе раў палатна ўласнай выпрацоўкі. 

# Патрыёты

чаецца да гатых руін і да пу- боту па аднаўленню горада. стых абгарэлых, знявечаных дамоў. Горад Гомель быў пры смерці. Яго немцы імкнуліся зрабіць мерцвяком, сцерці з твару эямлі, такім-жа чынам, якім яны Папкова, потым патрыёткі—Кашылі дзесяткі совецкіх гарадоў і вёсак.

Цяпер горад нагадвае цажкага хворага, які пачаў крыху папраўляцца, Иго яшчэ цажка пазнаць, але ён эпоў узнімаецца з руін на разаснь совенкіх людзей. Сярод жудасных слядоў разбурэння відаць светлыя рысы аднаўлення.

Горад пазнае новым імёныімёны аднавіцелей - энтузіястаў, совецкіх патрыётаў. Маці франтавікоў Анна Панкова гаворыць аб 🗪 аўнічай справе, як будаўнікпрафесіянал. Чэркасаўская брыгада Панковай рамантуе дом у Чыгуначным раёне. Зусім нядаўна чэркасаўскія брыгады налічваліся адзінкамі. А сёння іх больш 40. Амаль штодзённа 2.000 рабочых-

Наша вока ніколі не прызвы- Рэркасаўцаў вядуць вялікую ра-

Гота ўласная інідыятыва гомельчан. Чэркасаўкі ўзяліся за рамонт абгарэўшых будынкаў. Першай паказала прыклад Анна ласкова, Раўская, Дз'якава.

Калі бачыш сляды пямецкага нарварства, зробленыя гэтымі нягоднікамі разбурэнні, жадаеш аднаго-аднаўлення і помсты. Гэтым кіруецца больш 60 комсамольска - маладзёжных брыгад, створаных за каротві час у Гомелі. Спачатку мы пачулі імёны Тацяны Фядорынай і Васіля Драбышэўскага, Цянер да іх далучыліся прозвішчы Лабанава, Русковай, Голубавай і многіх іншых.

Гэтыя пачуцці кіравалі рабочымі паравознага дэпо, якія здолелі ў цяжкія дні нямецкай акупацыі зберагчы ад ворага каштоўнае абсталявание. Ципер на захаваных механізмах працуюць совецкія

граміць ворага.

На адным заводзе брыгада кацельшчыкаў, якой кіруе комсамолец Чагракоў аднаўляе кацёл. Як правіла штодзённая выпрацоўка брыгады не ніжэй 150 процантаў плана. Нобач працу юць 7 маладых рабочых механіч вага цэха. Імі кіруе Кузьмін. Яны выконваюць вытворчыя заданні на 150 процантаў. дапаможна-транспартная брыгада кемсамольца Маркоўскага, якая запята на дастаўцы лесу і будаўнічых матэрыялаў, абганяе і тых і другіх. Яна выконвае задание на 175 процантаў.

Новым парывам працоўнага энтувіязму адказваюць совецкія людзі на нершамайскі загад таварыща Сталіна. Гэта таксама рух сорца. Маладыя рабочыя Ваенна-аднаўленчага ўчастка рэчнікаў 50 гадзін насля работы працавалі на аднаўленні горада свайго прадпрыемства. Сакратар комсамольскай арганізацыі Беніна і нястрымнае жаданне рабочых. У і радавы комсамолен гэтай арга- пачатку работ тут не хапала ін- сэрца совецкія людзі ідупь — да

бачыць гэтыя руіны».

Гаты боль можа быць вылячан толькі вялікай справай, якой на сутнасці з'яўляецца рух чэрвасаўскіх, комсамольска - маладзёжных і стаханаўскіх брыгад, асабістым удзелам усіх працоўных у адраджэнні горада, у разгроме ворага.

Каменичык вагоннага ўчастка тав. Баравік зразумеў, што і яго праца ўваходзіць у тое агульнае цэлае з чаго складаецца перамога над ворагам. Яшчэ нядаўна ён нічым не вызначаўся, а ў гарачыя дні перадмайскага спаборніцтва ён нечакана для ўсіх пачаў даваць да 350 процантаў нормы. Баравік змагаецца з ворагам сваім майстэрствам каменшчыка, ён кладзе з цаглін сцены, за якімі хутка пачнуць свой рух маниыны і варштаты.

У дэно вісіць плакат з надпісам: «Выканаем баявое залание. Закончым работу ў тэрмін». Гэта пізацыї Доўгадзілін гавораць: струментаў. Тады старыя рабо- перамогі!

людзі. Яны данамагаюць фронту і «Сэрцу балюча, вачам балюча і чыя прынеслі свой уласны інструмент. Каваль Дзиітрыеў даў кавальскі мех. Ен сам вырабіў штампы для ключоў, што значна паскорыла іх вынуск. Слесар Панькоў прынёс з сабой слясарны інструмент. Так зрабілі многія,

Нас радуе тое, што ў горадзе адноўлена 36.000 квадратных метраў жыллёвай плошчы. Нас радуе, што камбінат выпускае за палкі. Што пачалі работу іншыя прадпрыемствы. Вядома, ципераб усім не скажані, усяго не пералічыш. Людзі робяць пудоўныя справы і справы славяць людзей.

...Мы ўваходзім у многія дамы праз прадаманыя сцены. Цёплы вясенні вецер варочае лісты абгарэдага жалеза. Але тыя хто сёпня ачышчаюць гарадскую плошчу, нарк, вуліцы ад смецця і разбітай цэглы, тыя, хто ўзнімае ецены і мантыруе варштаты на заводзе, цвёрда ведаюць-горал зноў стане прыгожым, яго слава зноў нойдзе на Радзіме. Праз агонь і разбурэнні, праз пякучую боль P. CIMAHOK,



На здымну: На ўроку ваеніза цыі ў 9 класе Касцюковіцкай сярэднай щколы. Фото Л. Папковіча.

# Гомельскія асоавіяхімаўцы

кі месяцаў назад аднавілі сваю працу пярвічныя арганізацыі Асоавіяхіма. Нават за гэты кароткі час многія пярвічныя арганізацыі ўжо дабіліся нядрэнных паказчыкаў у сваёй працы. Да ліку перадавых траба аднесці пярвічную арганізацыю вагоннага ўчастка № 2 (старшыня тав. Лабейка). Тут у радах Асоавіяхіма налічваецца звыш 360 чалавек. Падрыхтаваны на нормах ППХА 278 чалавек і навучаюцца цяпер 60 чалавек. Створан гурток на вывучэнию вінтоўкі. Пярвічная арганізацыя пры дэпо (старшыня Лімантаў) падрыхтавала па нормах ППХА 102 чалавекі, навучаецца 180 чалавек. Арганізаваны і працуюць два гурткі на вывучэнню ваеннай справы.

Добрых вынікаў у сваёй вучобе дасягнулі асоавіяхінаўны школы № 2. Па ініцыятыве маладых асоавіяхімаўцаў арганізавана невялікая ваенная выстаўка, экспа-

У горадзе Гомелі япича некаль- наты якой прагледзелі 500 чала-

Траба адзначыць абаренную працу пярвічнай арганізацыі Асоавіяхіма, дзе старшынёй тав. Сідарэнка. Нядрэнных вынікаў дабіліся асоавіяхімаўцы пярвічнай арганізацыі хатніх гаспадынь (старшыня тав. Даўгайлава).

Але побач з гэтым рад асоавіяхімаўскіх арганізацый нічога не робяць. Не разгарнулі працы асоавіяхімаўцы хлебзавода, рай, промкамбіната, райфінаддзела.

Час не церпіць! Асоавіяхімаўцы Беларусі павінны ўзмацніць сваю вучобу, тэтым яны данамогуць Чырвонай Арміі ў яе вялікай патрыятычнай справе - разгроме нямецкіх акупантаў. Трэба навучыць асоавіяхімаўнаў валодаць зброяй, праводзіць работы па размініраванню, ведаць правілы супроцынаветранай і хімічнай абароны.

I. WHIHKEBIY, старшыня Гомельскага горсовета Асоавіяхіма.

## Навуковыя запіскі

сваїх работ на гістарычных і філалагічных пытаннях.. Гэта перпы зборнік навуковых работ Бе-

Навуковыя працаўнікі Беларус- і тэта, падрыхтаваны за годы кага Дзяржаўнага Унірерсітэта Айчыннай вайны. У зборнік увойнадрыхтавалі да выдання зборнік дуць артыкулы акадэміка Н. Нікольскага, акадэміка В. Перцава, прафесара Смірнова, рэктара універсітэта П. Савіцкага, дацэнта В. Шаўчэнка і іншых. Памер ларускага Дзяржаўнага Універсі- і зборніка 7 друкаваных аркушаў, беларускіх майстраў.

#### Навіны мастацтва

Пісьменнік А. Кучар напісаў п'есу аб народным героі партызане Беларусі-бацьку Мінае, Назва п'есы «Заложнікі». П'еса прынята ла пастаноўкі Першым Беларускім ордена Чырвонага Працоўнага Сцягу Дзяржаўным драматычным тэатрам і Другім Беларускім Дзяржаўным тэатрам.

У Беларускім радыёкамітеце адбылося праслухоўванне ўрыўкаў з новай оперы беларускага кампазітара Е. Цікопкага «Алеся». Як вядома, опера прысвечана барацьбе бедарускіх партызан з нямецкімі бандытамі. Выконваліся арыі: Апанаса, Алесі і Марфушкі, а таксама і іншыя рэчы з гэтай оперы.

З партызанскага атрада малады паэт-партызан тав. М. прыслаў папісаную ім песню, прысвечаную Героям Совецкага Саюза Мачульскаму, Луніну, Ціткову. Песня гата пад назвай «Баявая партызанская» была перакладзена на музыку тав. Б. Напісана музыка ў тэмпе марша.

Песня гэта цяпер прынята да выканання беларускім радыёкамітэтам і перадаецца ў эфір у выкананні артыстаў Юневіч і Івановай. На тэкст партызана Раманоўскага М. Бергер напісаў музыку: «Слухайце атрады».

#### ПАДРЫХТОУНА ДА ВЫДАННЯ РУСКА-БЕЛАРУСКАГА СЛОЎНІКА

Шырока разгарнуліся работы па выданню руска-беларускага слоўніка. У ім будзе 100 тысяч слоў. З гэтага ліку 30 тысяч слоў падрыхтаваны ўжо.

### Перамога беларускіх футбалістаў

А.ІМА-АТА, 13 мая (Спецкор BEATA). Беларуская каманда футбалістаў «Дынама» у час трэніровачнай паездкі на Сярэдняй Азіі, сустрэлася ў гор. Алма-Ата ў футбольным матчы з казахстанскай камандай майстраў «Лынама». Ігра закончылася з лікам 4:2 у карысць каманды

# У садах Беларусі

Усе вышэй і ярчэй сонца, усё цяплей сагравае яно зямлю сваімі вясеннімі праменнямі. Зазслянелі дрэвы. Апранаюцца ў багатае ўбранне беларускія сады. Заўсёды славілася садамі напрыгажуння — Беларусь. Было іх многа на Гомельшчыне, на Віцебтчыне, у Случчыне, оыло их многа каля мінску пблынь, груш, сліў вішань.

Ла вайны толькі на пяці ўсходніх абласцях нашай рэснублікі сады займалі тәрыторыю ў 82.000 гектараў. Гэта былі сады, узрошчаныя рукамі калгаенага сялянства. У 1913 годзе пад садамі было толькі 20.000 гектараў. Больш 5.000 беларускіх калгасаў мелі грамадскія сады, а невялікія асабістыя садзікі на 15-20 пладовых драваў мелі на сваіх прысядзібных участках каля 200.000 калгас-Higay.

Хто не ведаў не толькі ў Беларусі, а і ў Совецкім Саюзе аб слупкіх барах, хто не любіў аршанскую антонаўку?

Прышоў на беларускую зямлю звер-немец і апаганіў пудоўныя беларускія сады, знішчыў, высек дравы.

На вызваленай зямлі Беларусі калгаенікі вяртаюць да жыцця свае любімыя сады. У 40 вызваленых раёнах нашай рэспублікі пад садамі было 16.690 гектараў илошчы. 70 процантаў гэтай колькасці садоў будуць сёлета адноўлены і зноў дадуць нам смачныя плады.

З вялікай любоўю даглядаюць калгаснікі за пладовымі дравамі. Калі нестае ваппы абмазваюць дрэвы глінай, абрэзваюць сухія галінкі, чысцяць іх. Перазімавалі нашы беларускія сады нядрэнна. Зіма была для садоў нецажкая.

Цяпер на дравах раскрываюцца почкі. Пачынаюнь квітнець грушы, слівы, вішні. Хутка пышна заквітнеюць яблыні. Ёсць на Гомельшчыне ў калгасных садах не мала мічурынскіх гатункаў-«шафран кітайскі», «пэшін шафраны», «груша бэра», «груша зімпяя—мічурыпская» і г. д.

Перад самай вайной пачалі ў Беларусі разводзіць і вінаград. Пад вінаграднікамі было 20 гектараў зямлі. Найбольшая плошча пад вінаграднікамі была ў Хойніцкім раёне — 4 гектары. Надаўна ў Хойнікі вярнуўся беларускі мічурынец аграном Пінчук і ў сваім пісьме ў Наркамзем Беларусі паведамляе, што прыступае да зднаўлення вінаграднікаў.

Беларускія калгаснікі вернуць сваім дюбімым садам былую і заслужаную славу ЦКАЯ Б/

TO EDIMAY

## МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

### Рост паражэнчых настрояў сярод германскага насельніцтва

мецка-фашысцкая газета «Бернінер Берзенцэйтунг» скардзіцца, што ў Германіі ўзмацніліся паражэнчыя настроі. Газета надрукавала артыкул адпаго нямецкага суддзі, які, адзначаючы, што за апошні час параўнаўча многа саплемяннікаў асуджана за «паражэнчаства», указвае, што ў цяперашні час «паражэнцы» сваімі «нашэптваннямі» распаўсюджваюць свой уплыў сярод вельмі шырокага кола людзей. «Яны вя- фронце родных.

жэнева, 12 ман. (ТАСС). Ня- дуць сваю пранаганду ў залах чакання, на вакзалах, у канторах, майстэрнях і г. д.». Суддзя скардзіцца на тое, што «несвядомае» насельніцтва нічога не паведамляе ўдадам аб выпадках такой прапаганды. Як бачна з наведамлення другой гітлераўскай газеты «Мюльгаузер Тагблат» у лік «царажэнцаў» гітлераўцы ўключаюць нават тых нямецкіх жапчын, якія носяць жалобу на загінуўшых на

#### СТВАРЭННЕ СЛУЖБЫ ГРАМАДЗЯНСКАГА КІРАЎНІЦТВА ПРЫ ШТАБЕ ЭКСПЕДЫЦЫЙНЫХ СІЛ САЮЗНІКАУ

глійскае міністэрства інфармацыі наведамляе, што пры штабе экспедыцыйных сіл саюзнікаў створана новая служба-служба грамадзянскага кіраўніцтва, якая прадстаўляе сабою аддзел штаба экспедыцыйных сіл саюзнікаў. У склал новага аддзела ўваходзіць некалькі тысяч афіцэраў і салдат амерыканскай, англійскай і канадскай армій. Назва гэтага аддзела — «Г—5». У прадстаячым утаржэнні ў Еўропу яго задачай будзе «аказанне данамогі нацыянальный урадам на вызваленых тэрыторыях у справе аднаўлення нармальнага грамадзянскага жыцця», а таксама паведамлення ўрадам ноглядаў вярхоўнага галоўна-

ЛОНДАН, 12 мая. (ТАСС). Ан- камандуючага на грамадзянскіх пытаннях. Задачай гэтай службы ў Германіі з'явіцца ўстанаўленне ваеннага кіраўніцтва ў раёнах, якія ўваходзяць у сферу, адказнасць за якую ў нерыяд ваеннай акупацыі дяжыць на вярхоўным галоўнакамандуючым.

Начале аддзела «Г-б» знаходзіцца генерал-лейтэнант Грасет, які з'яўляецца намочнікам начальніка штаба экспечыныйных сіл, які адначасова з'яўляецца кіраўніком аддзела сувязі з саюзнымі ўрадамі. Яго памочнікам з'яўляецца амерыканскі брыгайны генерал Холис, Брыгадны генерал Макшэры (амерыканец) з'яўляецна начальнікам аператыўнага аддзела службы.

#### ЗАГАД ГЕНЕРАЛА АЛЕНСАНДЭРА

цыяльны карэспандэнт агенцтва Рэйтэр, пры штабе войск саюзнікаў у Італіі, паведамляе, што сёння генерал Александэр аддаў загад па войсках у сувязі з пачаткам новага наступлення ў Італіі.

У загадзе адзначаецца роля саюзных войск на італьянскім фронце, якія «заслужылі прызнание ўсяго свету і падзяку нашых рускіх саюзнікаў».

«Узброеныя сілы саюзнікаў, гаворыцца ў загадзе, -- у цянерашні час канцэнтрыруюцца для рашучых сражэнняў на моры, на сушы і ў паветры, каб сакрушыць праціўніка раз і назаўсёды.

ЛОНДАН, 12 мая. (ТАСС). Спе- 13 усходу і захаду, з поўначы і з поўдня рыхтуюцца ўдары, у вывіку якіх паследуе канчатковае знішчэнне нацыстаў; гэта зноў прынясе свабоду Еўропе і паскорыць наступление міра для ўсіх нас. Мы знаходзімся ў Італіі, на нас выпала чэсць напесці першы ўдар. Мы рыхтуемся разбіць нямецкія арміі ў Італіі».

Адзначыўшы, што «бітва будзе цяжкой, жорсткай і магчыма доўгай, генерал Александэр, заяўляе, што наступаючыя войскі будуць падтрыманы авіяныяй, якая мае перавагу над ворагам», а таксама артылерыяй і танкамі, «колькасць якіх далёка пераўзыходзіць сродкі немцаў».

#### ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ІТАЛІІ

камюніке галоўнага штаба войск саюзнікаў у Італіі паведамляецца. што наступление 5 амерыканскай арміі і 8 англійскай арміі супроць лініі Густава ў ноч на 12 мая вялося ў паласе баявой аховы праціўніка, і ў цяперашні час на паўночна-заходняй Ітадіі,

ЛОНДАН, 13 мая. (ТАСС). У | ўсім працягу фронта наступлення адбываюцца цяжкія бай.

> Учора вельмі буйныя сілы цяжкіх бамбардыроўшчыкаў саюзнікаў зрабілі налёты на многія парты і чыгуначныя вузлы ў паўночнай і

#### МЯЦЕЖ БАТАЛЬЕНА АЎСТРЫЙСКІХ САЛДАТ НА КАРЭЛЬСКІМ ФРОНЦЕ

Газета «Стакгольмс Тіднінген» паведамляе, што, па атрыманых ёю вестках, на Каральскім фронце адбыўся мяцеж батальёна аўстрыйскіх альпійскіх войск. На загаду генерала Дзітля, нямецкая таваныя будуць накіраваны ў часць, якая нядаўна прыбыла з Германію і адданы там ваеннаму Польшчы, пасля бою, які працяг- суду.

СТАКГОЛЬМ, 12 мая. (ТАСС). Ваўся два дні, падавіла гэта паўстание. Забіта і наранена каля сотні аўстрыйцаў. Арыштаваных салдат інтэрніравалі ў канцэнтрацыйным лагеры Банака, а таксама ў лагеры ў Кіркінесе. Арыш-

#### АНТЫГІТЛЕРАЎСКАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ ЗАМЕЖНЫХ РАБОЧЫХ Y FEPMAHII

Газета «Нюа Даглігт Алеханда» наведамляе; што ў Брауншвейгу (Германія) раскрыта тайная антыгітлераўская арганізацыя замеж-

СТАКГОЛЬМ, 12 мая. (ТАСС). | пых рабочых. Арыштаван французскі рабочы П'ер Мерс'е і іншыя замежныя рабочыя.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.